Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/524

12.3.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/524

z 11. marca 2026,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2023/2834, pokiaľ ide o stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín, a vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1988, pokiaľ ide o správu dovozných colných kvót v súlade so zásadou „kto prv príde, ten prv berie“, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1484/95

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 182 ods. 1 a 4 a jeho článok 187,

keďže:

(1) V nariadení Komisie (ES) č. 1484/95 ([2]) sa stanovujú podrobné pravidlá na zavedenie systému dodatkových dovozných ciel v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín a metodika stanovovania reprezentatívnych ciel.

(2) V záujme zlepšenia súdržnosti, transparentnosti a dostupnosti práva Únie a v súlade s cieľmi lepšej tvorby práva je vhodné zjednodušiť regulačný rámec začlenením ustanovení nariadenia (ES) č. 1484/95 do vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2023/2834 ([3]). Cieľom tohto kroku je znížiť celkový počet platných právnych aktov, eliminovať duplicitu a zabezpečiť konzistentnejšie uplatňovanie pravidiel Únie vo všetkých sektoroch. Začlenenie ustanovení špecifických pre jednotlivé sektory do horizontálneho rámca prispieva k zjednodušeniu a racionalizácii *acquis* pri súčasnom zachovaní hmotných práv a povinností zainteresovaných strán a zabezpečení kontinuity a právnej istoty.

(3) Počas Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní sa otvorila colná kvóta na mrazené hovädzie mäso. Kvóta bola rozdelená na dve časti s rôznymi definíciami; jedna časť pre mrazené hovädzie mäso určené na spracovanie ako výrobky A a jedna časť pre mrazené hovädzie mäso určené na spracovanie ako výrobky B. Podiel obsahu vody/bielkovín vo výrobkoch B bol prvýkrát definovaný v nariadení Komisie (ES) č. 1977/95 ([4]). Tento podiel vody/bielkovín bol v definícii výrobkov B zachovaný, ale v následných nariadeniach k uvedenému nariadeniu bol formulovaný inak.

(4) Preto je vhodné objasniť správny podiel vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2020/1988 ([5]).

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1484/95 z 28. júna 1995, stanovujúce podrobné pravidlá na zavedenie systému dodatkových dovozných ciel a stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín a ktorým sa ruší nariadenie č. 163/67/EHS (Ú. v. ES L 145, 29.6.1995, s. 47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1484/oj).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2834 z 10. októbra 2023, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o dovoz v sektoroch ryže, obilnín, cukru a chmeľu (Ú. v. EÚ L, 2023/2834, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2834/oj).

([4]) Commission Regulation (EC) No 1977/95 of 11 August 1995 opening and providing for the administration of an import tariff quota for frozen beef intended for processing (1 July 1995 – 30 June 1996) [Nariadenie Komisie (ES) č. 1977/95 z 11. augusta 1995, ktorým sa otvára a zabezpečuje správa dovoznej colnej kvóty na mrazené hovädzie mäso určené na spracovanie (1. júla 1995 – 30. júna 1996) (neoficiálny preklad)] (Ú. v. ES L 191, 12.8.1995, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1977/oj).

([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1988 z 11. novembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 510/2014, pokiaľ ide o správu dovozných colných kvót v súlade so zásadou „kto prv príde, ten prv berie“ (Ú. v. EÚ L 422, 14.12.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj).

(5) Vykonávacie nariadenia (EÚ) 2023/2834 a (EÚ) 2020/1988 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(6) Nariadenie (ES) č. 1484/95 by sa malo zrušiť.

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/2834

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2023/2834 sa mení takto:

1. Názov sa nahrádza takto:

„Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2834 z 10. októbra 2023, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o dovoz v sektoroch ryže, obilnín, cukru, chmeľu, hydinového mäsa, vajec a vaječného albumínu“.

2. Vkladá sa táto kapitola 4a:

„KAPITOLA 4a

HYDINOVÉ MÄSO, VAJCIA A VAJEČNÝ ALBUMÍN

Článok -43a

Dovozné clo

1. Dodatočné dovozné clá uvedené v článku 182 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a v článku 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 (*) (ďalej len ‚dodatočné clá‘) sa uplatňujú na výrobky patriace pod číselné znaky KN uvedené v prílohe XVII k tomuto nariadeniu, pre ktoré sú stanovené reprezentatívne ceny podľa článku -43b.

2. Zodpovedajúce spúšťacie ceny uvedené v článku 182 ods. 1 prvom pododseku písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a v článku 5 ods. 1 prvom pododseku písm. a) nariadenia (EÚ) č. 510/2014 sú stanovené v prílohe XVII k tomuto nariadeniu.

Článok -43c

Ustanovenia o dôkazoch, záruke, uvoľnení záruky a dodatočnom vyberaní dovozného cla

1. Dodatočné clo na hydinové mäso, vajcia a vaječný albumín sa stanoví na základe dovoznej ceny CIF (náklady, poistenie a prepravné) príslušnej zásielky v súlade s článkom -43d.

2. Ak je dovozná cena CIF na 100 kilogramov zásielky vyššia ako uplatniteľná reprezentatívna cena CIF určená v súlade s článkom -43b ods. 1, dovozca predkladá colným orgánom členského štátu dovozu minimálne tieto dôkazy:

a) kúpnu zmluvu pre zásielku alebo akýkoľvek iný rovnocenný doklad;

b) poistnú zmluvu pre zásielku;

c) faktúru za zásielku;

d) osvedčenie o pôvode zásielky (ak existuje);

e) zmluvu o preprave zásielky

f) a v prípade námornej dopravy nákladný list.

3. V prípade uvedenom v odseku 2 dovozca poskytuje záruku uvedenú v článkoch 89, 90 a 195 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, ktorá sa rovná rozdielu medzi výškou dodatočného dovozného cla vypočítaného na základe reprezentatívnej ceny uplatniteľnej na príslušný výrobok a výškou dodatočného dovozného cla vypočítaného na základe dovoznej ceny CIF príslušnej zásielky.

4. Dovozca musí do dvoch mesiacov od predaja príslušných výrobkov v lehote deviatich mesiacov odo dňa prijatia vyhlásenia o uvoľnení do voľného obehu preukázať, že sa so zásielkou zaobchádzalo v súlade s podmienkami potvrdzujúcimi správnosť cien uvedených v odseku 2. Nedodržanie jednej z týchto lehôt má za následok prepadnutie zloženej záruky. Príslušné orgány však môžu lehotu deviatich mesiacov na žiadosť dovozcu, ktorá musí byť náležite odôvodnená, predĺžiť, a to maximálne o tri mesiace.

Zložená záruka sa uvoľní do tej miery, do akej sa poskytne dôkaz o podmienkach zaobchádzania k spokojnosti colných úradov. V opačnom prípade záruka prepadne a použije sa na úhradu dodatočného cla.

5. Ak príslušné orgány pri preverovaní zistia, že požiadavky tohto článku neboli splnené, vymáhajú clo splatné v súlade s článkom 105 nariadenia (EÚ) č. 952/2013. Výška cla, ktoré sa má vybrať, alebo zostatok, ktorý sa má vybrať, zahŕňa úroky od dátumu prepustenia tovaru do voľného obehu až do dátumu vybratia cla. Uplatní sa úroková sadzba, ktorá je platná na operácie vymáhania podľa vnútroštátneho práva.

Článok -43d

Výpočet dodatočného dovozného cla uvedeného v článku -43a

Ak je rozdiel medzi danou spúšťacou cenou uvedenou v článku -43a ods. 2 a dovoznou cenou CIF danej zásielky:

a) menší alebo rovný 10 % spúšťacej ceny, dodatočné clo sa neuvalí;

b) väčší ako 10 % ale menší alebo rovný 40 % spúšťacej ceny, dodatočné clo sa rovná 30 % čiastky, o ktorú rozdiel prekračuje 10 %;

c) väčší ako 40 % ale menší alebo rovný 60 % spúšťacej ceny, dodatočné clo sa rovná 50 % čiastky, o ktorú rozdiel prekračuje 40 %, ako aj dodatočné clo stanovené podľa písm. b);

d) väčší ako 60 %, ale menší alebo rovný 75 % spúšťacej ceny, dodatočné clo sa rovná 70 % čiastky, o ktorú rozdiel prekračuje 60 % spúšťacej ceny, ako aj dodatočné clá stanovené podľa písm. b) a písm. c);

e) väčší ako 75 % spúšťacej ceny, dodatočné clo sa rovná 90 % čiastky, o ktorú rozdiel prekračuje 75 %, ako aj dodatočné clá stanovené podľa písm. b), c) a d).

Článok -43e

Oslobodenie od dodatočných ciel

Dodatočné clá sa nebudú uplatňovať v prípade dovozu podľa vykonávacích nariadení Komisie (EÚ) 2020/761 (**) a (EÚ) 2020/1988 (***).

_____

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/510/oj).

(**) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/761 zo 17. decembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 510/2014, pokiaľ ide o systém správy colných kvót na základe licencií (Ú. v. EÚ L 185, 12.6.2020, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).

(***) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1988 z 11. novembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 510/2014, pokiaľ ide o správu dovozných colných kvót v súlade so zásadou ‚kto prv príde, ten prv berie' (Ú. v. EÚ L 422, 14.12.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1988/oj)."

3. Dopĺňa sa nová príloha XVII, ktorej znenie sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Zmena vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988

V článku 18 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1988 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Na účely tohto nariadenia sa za ‚výrobok B' v rámci colných kvót s poradovými číslami 09.0163 a 09.0164 považuje spracovaný výrobok obsahujúci hovädzie mäso, iný ako výrobky uvedené v písmene a) časti XV prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 alebo výrobky uvedené v odseku 1 tohto článku. Spracovaný výrobok patriaci pod číselný znak KN 0210 20 90, ktorý bol upravený sušením alebo údením, v dôsledku ktorého došlo k úplnej strate farby a konzistencie čerstvého mäsa, s podielom vody/bielkovín neprevyšujúcim 3,2: 1, sa tiež považuje za výrobok B."

Článok 3

Zrušenie

Nariadenie (ES) č. 1484/95 sa zrušuje.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. marca 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

„PRÍLOHA XVII

Zoznam výrobkov a spúšťacích cien uvedených v článku -43a

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry	Spúšťacia cena EUR/100 kg
0105 11 11	8 588,0
0105 11 19	8 588,0
0105 11 91	8 588,0
0105 11 99	588,0
0105 12 00 0105 19 20	3 242,3
0105 19 90	14 525,0
0105 92 00 0105 93 00	55,8
0105 99 10	115,1
0105 99 20	185,9
0105 99 30	147,8
0105 99 50	133,3
0207 11 10	142,3
0207 11 30	100,2
0207 11 90	128,5
0207 24 10	170,0
0207 24 90	250,0
0207 32 11	158,8
0207 32 15	185,1
0207 32 19	173,5
0207 32 51	207,1
0207 32 59	257,3
0207 32 90	173,2
0207 12 10	98,8
0207 12 90	131,2
0207 25 10	177,7
0207 25 90	179,8
0207 33 11	170,1
0207 33 19	167,9
0207 33 51	200,0
0207 33 59	248,2
0207 33 90	204,5
0207 13 10	339,8
0207 13 20	100,0
0207 13 30	180,0

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry	Spúšťacia cena EUR/100 kg
0207 13 50	227,1
0207 13 60	158,1
0207 13 70	310,7
0207 13 99	100,0
0207 26 10	339,0
0207 26 20	342,3
0207 26 50	279,9
0207 26 60	142,9
0207 26 70	177,8
0207 26 80	200,0
0207 26 99	216,7
0207 35 11	435,3
0207 35 15	423,2
0207 35 23	133,3
0207 35 31	100,0
0207 35 41	78,3
0207 35 51	463,4
0207 35 53	331,9
0207 35 61	309,7
0207 35 63	164,2
0207 14 10	333,5
0207 14 20	251,1
0207 14 30	97,5
0207 14 40	80,0
0207 14 50	235,7
0207 14 60	158,9
0207 14 70	316,6
0207 14 99	143,4
0207 27 10	329,9
0207 27 20	337,8
0207 27 40	80,8
0207 27 50	280,0
0207 27 60	111,1
0207 27 70	172,7
0207 27 80	233,3
0207 27 99	131,3
0207 36 11	465,3
0207 36 15	354,5
0207 36 21	100,0

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry	Spúšťacia cena EUR/100 kg
0207 36 23	133,3
0207 36 31	107,8
0207 36 41	81,1
0207 36 51	432,4
0207 36 53	308,3
0207 36 61	309,7
0207 36 63	166,0
0207 36 71	234,5
0207 36 79	500,0
0207 36 90	163,2
0209 00 90	135,8
1602 32 11 1602 39 21	318,6
0407 00 11	935,9
0407 00 19	743,6
0407 00 30	52,7
0408 11 80	343,3
0408 19 81	69,6
0408 19 89	111,9
0408 91 80	271,4
0408 99 80	59,7
3502 11 90	521,5
3502 19 90	51,7“